

## ***Seelenfrieden und Dämonisches II***

### **Memduh Şevket Esendal: Ayaşlı ile kiracıları – Die Mieter des Herrn A.**

**Szenische Lesung mit Arabic Jazz**

**Donnerstag, 20. Mai 2010**

**19:30 Uhr**

**Galerie „Artlantis“**

**Tannenwaldweg 6**

**61350 Bad Homburg-Dornholzhausen**

**Eintritt: 6 Euro**

Memduh Şevket Esendals Roman „Ayaşlı ile kiracıları – Die Mieter des Herrn A.“ aus dem Jahr 1934 liegt seit 2009 in der Übersetzung von Carl Koß - mit einem Nachwort von Monika Carbe - vor.

Thema des Romans ist die Auseinandersetzung mit den Umwälzungen, die die frühen Jahre nach der Gründung der Republik Türkei im Jahr 1923 mit sich gebracht haben – aus der Sicht einer bunt zusammengewürfelten Wohngemeinschaft mitten in Ankara. In einer szenischen Lesung stellen **Hülya Arslaner**, **Deniz Kuloğlu** und **Feyza Morgül** die ersten drei Kapitel des Romans vor. Moderiert wird der Abend von **Atila Karabörklü**, dem 2. Vorsitzenden der Türkischen Gemeinde Rhein-Main; zur Einführung spricht **Monika Carbe**, die Verfasserin des Nachworts – und musikalisch begleitet wird der Abend von **Riad Kheder**, Arabic Jazz.

Eine Veranstaltung der Türkischen Gemeinde Rhein/Main e.V. in Zusammenarbeit u.a. mit dem Diskussionskreis Taunus e.V und dem Verband deutscher Schriftsteller, Landesverband Hessen (VS in Verdi), gefördert von der Robert Bosch Stiftung. Viele weitere Informationen finden sich unter [www.tuerkische-bibliothek.de](http://www.tuerkische-bibliothek.de).